

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke: Rogaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Suedal

Emne: 3

Bygdelag:

Oppskr. av:

Johann Veka

Gard:

(adresse):

Bråbuk, Suedal

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Det vanlege ordet for  
bryne er "kvass-stein"

Nå brukar ein helst  
bryne av krusstein.

Før i tida fekk ein  
helst kvasssteinar frå Tele-  
mark, frå Rannedjeiv  
i Eidsborg. Det kom  
fækk derifrå med hjelke-  
lass med kvass-steinar.  
Først husmenn eller andre  
fættig folk som hadde seg  
ei tele i hus kom med  
dette.

Alle brukar slystein  
nå til t.d. gjæsting.  
Men det kom hje i  
bruk her med slystein,  
vass-stein, før i 1830-åra,  
og då i Kvilledalshovene.  
Det var telemarkingas  
som kom med krus-  
stein.

2  
For den tida tönte sine  
gjærne. Ofværene der i  
gjø mindjesteek, heime  
deri så og kvatte deri ut  
stiekt. Fæmme var sine  
ress-groo kvattsteine,  
og ofte lenger og breiare  
sine hoass-stemmer.

Ein av dei siste  
sine breieke tønslegjær  
i sundul var Anikkhel  
Vekke, død 60-års gammel  
i 1872.

Tønslegjærne sto  
lenger i bete sine stje-  
lgjærne, seiert det.

Kjent i Jostedalene,  
sine telemarking sine  
sot på sine husemæne.  
jelds: Brantveit, var  
sin meiste ut i sine  
tønslegjærne ut i bete.

Før sto på Vikkens  
sine minne, er det  
faktuel. Og stod ei veke  
med samme gjærne, er  
det sagt, og sine lene-  
dager breieke sine  
sanne gjærne ut bar-  
bestene. Kjent for  
ut Amundsen i 1880-åra.

OLA Fæmme-  
flote, sine husemæne  
stod og heile veke med

3

same gjæne, <sup>2</sup> tørrgjæ?  
Amen di kvætte gjæne  
sagt gjæne ofte.

Tørringne av gjæne  
gjælle fæie sag i snie,  
og oftast av turbonde.

Det er så gjæne  
med hae leuge sine  
kan stå med gjæne.  
Ei økt oftast.

Det er vanlig sine  
i hiedal, i hae eilgæne  
desine <sup>nykjælle</sup> gjæne med jæn  
heie slatten - ut 2 slatte-  
kæne. Ein hae hje  
sljæstene i heie.

Ein tek alltid gjæne  
or svart fæn sine sljæne.

Ein ber kvær <sup>den</sup>  
stemen i kôleholle, <sup>og den</sup> bak  
bak i bækse itte sin  
jærnkole. I hœken  
er vater.

I kôle hœken for  
ber sine og stœke? Det  
er av jærne, i den leug  
jælag og me sile ut.  
Stœke } brukar sine  
tet i rette } gjæne med.  
- fæn læg jæn hœne, så  
kan fell læg med  
ut mark.